

請填妥此表格，並親身交回任何一間大新銀行分行。Please complete this form and return it to any DSB branch in Person for processing.
 請用正楷填寫此表格，並於適當方格加上“√”。Please complete this form in block letters and place a "√" in appropriate box.

(I) 客戶資料 Customer Information

客戶姓名 (或賬戶持卡人姓名) Customer Name (or Cardholder Name)

日間聯絡電話號碼 Day Time Contact Phone number

卡面賬戶/客戶參考號碼 Card Embossed / Customer Reference No.

 - - -

公司名稱 Company Name

客戶身份證明文件種類及號碼 Customer ID Type and No.

 香港身份證 HKID
 護照 Passport 中國居民身份證 Chinese Identification
 商業登記號碼 Business Registration 其他 Others

發卡編號 Card Sequence No.

 ^ 適用於授權簽署人及兒童儲蓄戶口 Applicable to Authorized Signatories and Kids Savings Account
 ^^ 適用於非個人客戶 Applicable to non personal customer(s) only

(II) 申請 Apply *
 申請大新自動櫃員機卡、電話理財及e-Banking 網上理財服務(只適用於個人客戶)。請按銀行的一般條款及自動櫃員機卡附加條款提供此服務予本人(等)以操作下列之存款賬戶。新卡將以郵寄形式發送至客戶於本行登記之現有通訊地址。Application for Dah Sing ATM Card, Phone Banking and e-Banking Services (applicable to personal customer only) - Please provide me/us with these services to operate the following account(s) subject to the General Terms and Specific Terms for ATM Card Service of the Bank. New Card will be mailed to customer's current correspondence address kept in our bank record.

| | | |
|------------------------------|--|--|
| 自動櫃員機卡類別 Type of ATM card | <input type="checkbox"/> 大新八達通VIP/ 優易理財/ i-Account App卡 Dah Sing Octopus VIP/YOU Banking/i-Account App Card | <input type="checkbox"/> Hello Kitty VIP銀行服務/Hello Kitty i-Account/Doraemon i-Account 卡 Hello Kitty VIP Banking/Hello Kitty i-Account/Doraemon i-Account Card |
| | <input type="checkbox"/> 港幣HK\$500 <input type="checkbox"/> 港幣HK\$250 | |
| | <input type="checkbox"/> VIP銀行服務/ 優易理財/ i-Account 卡 VIP Banking ATM Card/YOU Banking/i-Account Card | <input type="checkbox"/> 大新港幣卡 <input type="checkbox"/> 大新人民幣卡 Dah Sing HKD Card Dah Sing RMB Card |

 自動櫃員機螢幕顯示文字選擇 Language for ATM Screen Instruction
 中文 Chinese 英文 English 簡易自動櫃員機服務 (只提供中文顯示及不適用於公司客戶/大新人民幣卡/兒童儲蓄戶口存款卡)

 提款卡海外自動櫃員機提款服務設定 ATM Card Overseas Withdrawal Service Setting

 啟動海外自動櫃員機提款服務 Activate Overseas Withdrawal Service:
 啟用時限為 Activation Period: 由 From _____ 至 To _____ (日-月-年 DD-MM-YYYY)

海外提款之每日限額為 Overseas Daily Withdrawal Limit: (港幣 HKD / 人民幣 RMB) _____

 停用海外自動櫃員機提款服務 Deactivate Overseas Withdrawal Service

經由自動櫃員機卡、電話理財及e-Banking 網上理財服務操作之基本賬戶 Primary Account to be Operated through ATM Card, Phone Banking and e-Banking Services

 - - -

(如需透過自動櫃員機卡連繫更多賬戶，請填寫下方第(III)部份。If you need to link more accounts to the ATM Card, please fill in part (III) below.)

(III) 增補 Add *
 請於上述卡(不適用於「快應錢」卡)加入下列賬戶。本人(等)已閱讀及同意遵守銀行的一般條款及自動櫃員機卡附加條款。
 Please add the following account(s) to the Card mentioned above (N/A for Express Money Card). I/We have read and accepted the General Terms and Specific Terms for ATM Card Service of the Bank and hereby agree to be bound by such Terms.

| | 賬戶號碼 Account No. | 賬戶姓名 Account Name | 賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) |
|-----|----------------------|----------------------|-------------------------------------|
| (1) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (2) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (3) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (4) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (5) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (6) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (7) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |
| (8) | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> (SV) |



| | | |
|---|---|---|
| 賬戶號碼 Account No. | 賬戶姓名 Account Name | 賬戶持有人簽署 Account Holder Signature(s) |
| (9) <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |

*若閣下連繫i-Account之綜合貨幣儲蓄戶口或易存寶儲蓄戶口，本行將自動連繫該戶口之港幣賬戶、人民幣賬戶和外幣賬戶至自動櫃員機卡。每張自動櫃員機卡最多可連繫十個賬戶，如總連繫賬戶超過十個，第(III)部分之賬戶將依次連繫在卡上，直至自動櫃員機卡已連繫十個賬戶。外幣賬戶(人民幣賬戶除外)只提供自動櫃員機結餘查詢服務。
 If you decide to link the Multi-Currency Savings Account of i-Account or EasiSave Multicurrency Account, HKD Account, RMB Account and FCY Account will be linked to the ATM Card automatically. Maximum 10 accounts can be linked to each ATM Card. If the total no. of linked accounts exceeds 10, accounts in part (III) would be linked in sequence until 10 accounts are linked. Only ATM Balance Enquiry is allowed for FCY Account (except RMB Account).
 如需更改已連繫之賬戶，請同時填寫下方第(IV)部份。If you need to change the accounts already linked to the ATM card, please also fill in part (IV) below.

(IV) 刪除 Delete

請在本人之上述卡(不適用於「快應錢卡」)刪除下列賬戶。Please delete the following account(s) from the Card mentioned above. (N/A for Express Money Card)

| | 賬戶號碼 Account No. | 港幣 HKD | 人民幣 RMB | 外幣 FCY | 賬戶姓名 Account Name |
|-----|---|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---|
| (1) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (2) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (3) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (4) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (5) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (6) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (7) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (8) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |
| (9) | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input style="width: 100%; height: 100%;" type="text"/> |

客戶聲明 Declaration:

- 本人/吾等證實上述資料乃屬正確及完整，並授權大新銀行查證。如上述資料有任何遺漏或錯誤，有關申請將被延誤。此授權應有效直至本人/吾等另行發出書面通知。本人/吾等已經閱讀及明白綜合章則及條款，並同意接受一般條款及其適用的附加條款，及其不時的修訂的約束，適用於申請大新八達通VIP/優易理財/i-Account App卡(「大新八達通App卡」)之客戶；本人/吾等謹此聲明，本人/吾等一經申請大新八達通App卡及啟動八達通自動增值服務，即表示本人/吾等已閱讀、接受並同意遵守銀行不時指定及修訂的大新八達通App卡條款、八達通卡有限公司發出的八達通發卡條款及八達通卡有限公司發出的八達通自動增值協議(統稱「合約」)，該等合約隨本申請表附上，而由八達通卡有限公司發出的合約亦可於八達通網站 www.octopus.com.hk 獲取。本人/吾等並授權銀行披露本人/吾等就本申請所提供的個人資料交予八達通卡有限公司及根據八達通自動增值協議內有關閣下的個人資料收集聲明中所列之其他機構。本人(等)明白大新八達通VIP/優易理財/i-Account App卡的八達通功能的儲值是不受香港的存款保障計劃保障。I/We confirm that the information provided above is correct and complete, and authorize Dah Sing Bank to confirm this form. The above application may not be processed on time if any information provided above is missing or incorrect. The authorization shall have effect until further notice in writing from me/us. This authorization shall not prejudice, and I/we agree to comply with and be bound by the Master Terms and Conditions applicable to such service from time to time. Applicable to Dah Sing Octopus VIP / YOU Banking / i-Account App Card ("Dah Sing Octopus App Card") Applicant: I / We declare that by applying for the Dah Sing Octopus App Card and activating Automatic Add Value Service, I / we have read, accept and agree to, and shall be bound by, Terms and Conditions applicable to holders of the Dah Sing Octopus App Card specified and amended by the Bank from time to time ("Dah Sing Octopus App Card Terms and Conditions"), the Conditions of Issue of Octopus and Octopus Automatic Add Value Agreement issued by Octopus Cards Limited ("OCL") (collectively, as amended from time to time, the "Agreements"), copies of which are attached and the Agreements provided by OCL can also be obtained from OCL website at www.octopus.com.hk. I / We hereby authorize the Bank to disclose my / our personal data or information to OCL as well as other parties stated in "Personal Information Collection Statement" in the Octopus Automatic Add Value Agreement for the purposes stated therein. I/We understand that value stored under the Octopus Functions on the Dah Sing Octopus VIP/YOU Banking/i-Account App Card is not protected by the Deposit Protection Scheme in Hong Kong.
- 本人/吾等證實已收受/申請下列附有 號物品：I/We hereby acknowledge receipt/ application of the following item(s) marked a :

| | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> 有關客戶資料的客戶通知 Notice to Customers relating to Customers' Data | <input type="checkbox"/> 自動櫃員機卡密碼 ATM Card PIN |
| <input type="checkbox"/> 大新電話理財服務 / e-banking 網上理財服務密碼 Dah Sing Phone Banking / e-banking PIN | <input type="checkbox"/> 綜合章則及條款 Master Terms and Conditions |

有關晶片卡服務供應商事宜 Appointment of Chip Card Services Provider

位於國內的金邦達數據有限公司(「金邦達」)為大新銀行有限公司(「本行」)處理晶片卡/磁帶卡壓印及信用卡個人化服務之供應商。本行會於披露或轉移任何個人資料時，遵守個人資料(私隱)條例(第486章)所訂定之保障個人資料原則及有關之規定。金邦達亦會採取嚴密保安措施以確保客戶的個人資料在晶片卡/磁帶卡壓印及個人化程序中絕對保密。本行或金邦達可能須按照任何適用法律或法規的要求，或遵從監管或其他管理機構(包括但不限於政府部門、司法機關或稅務機關)所發出的任何指引，向有關人士披露或提供客戶的個人資料。Goldpac Datacard Solutions Company Limited ("Goldpac") which located in the Mainland China is our chip card/magnetic strip card embossing and credit card personalization services provider. It is always the policy of Dah Sing Bank, Limited ("Bank") to fully comply with the data protection principles and relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) during the disclosure or transfer of any personal data. Goldpac will also apply stringent controls to safeguard the confidentiality and security of your data during the chip card/magnetic strip card embossing and personalization process. Your personal data may also be disclosed or provided to any person to whom the Bank or Goldpac is under an obligation to make disclosure under any applicable laws or regulations, or under and for the purposes of any guidelines issued by competent regulator(s) or other authorities (including but not limited to government departments, judiciary or tax authority(ies)).

(SV)

個人客戶簽署/授權簽署及公司蓋章(如適用)
 Signature of Personal Customer/Authorized Signature & Company Chop (if applicable)

日期 Date

| To be completed by receiving branch/dept. | | <input type="checkbox"/> Urgent | Remarks | | | |
|--|---|---------------------------------|------------------------|------|------------|------------|
| Receiving Br / Dept. | Date received | | | | | |
| ID verified by*: _____ Mail-in/3rd part & call-back handled by*: _____ Call-back date, time & extension: _____ *Fill in full name & initial | Reviewed & approved by authorized signer _____ (full name) Signature no. _____ | <input type="checkbox"/> Urgent | To be completed by CCD | | | |
| | | | Date | Time | Handled by | Checked by |

